

TRANSIT™

High Performance Wireless Speaker

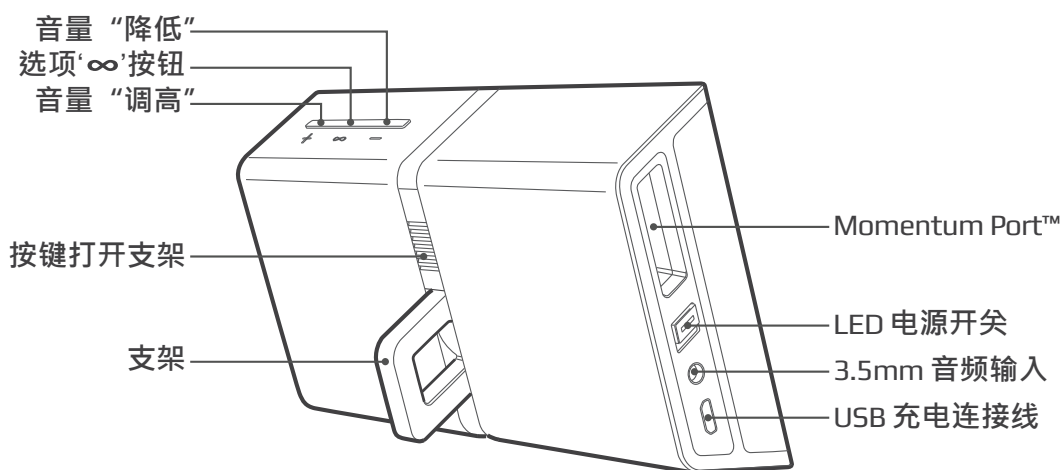
by **SOEN™**

中文简体 用户指南

目录

目录

关于	2
设定	3
信息	4
帮助	5
技术规格	5
守则	6
法规	7



TRANSIT™

终极便携式扬声器 -- 永恒设计及无与伦比音色表现

便携式的优质音效

TRANSIT™ 能播放出澎湃浑厚的音色，呈现真实现场感，比普通低音喇叭更强几倍的声音效果。她具卓越优雅的外形，加上无与伦比的高音质表现，使您无论置身家中或是户外途中，TRANSIT™ 都是您享受优质音乐的最佳搭档。

无与伦比的音色及自由的无线体验！

TRANSIT采用最先进的扬声器及现代先进的声学技术而成。SOEN™ 工艺巨匠为高性能便携式扬声器研制出势不可挡的发声引擎。SOEN 独有的扬声器结合了其他突破性技术，包括革命性的 Momentum Port™设计，呈现出圆润澎湃而富动感的重低音音效！

关于 SOEN AUDIO

SOEN 公司成立于美国加利福尼亚州，由业界领先的设计师、工程师及艺术工匠组合而成，他们对业界的热情创建世界上最优秀的音响产品。我们以走在声学最前沿为使命，致力为未来创造令人惊叹的音响产品。SOEN 团队感谢您选择了 TRANSIT，并希望您能在未来几年尽情享受她带来的乐趣！

想了解更多信息

请登入以下网址了解我们更多相关产品及高质技术：www.SoenAudio.com

加入在 FACEBOOK 上的 SOEN 群组

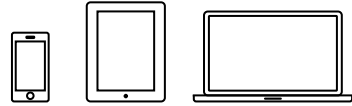
通过www.Facebook.com/SoenAudio及时了解 SOEN 新产品及为您带来会员专有礼遇。

产品兼容性

无线

TRANSIT 可对应任何具有2.0 或以上版本的无线 Bluetooth®设备，包括：

- 手机/ 智能手机
- 平板电脑
- MP3 播放器
- 配有立体声 Bluetooth 的无线计算机



注意：接入 3.5 毫米插孔时 Bluetooth 将自动关闭。

接线

TRANSIT能够与 3.5 mm 立体声输出耳机插孔。

包装内容

- TRANSIT™ 无线/ 便携式扬声器
- 折叠式平面 MagPro™ 磁性防护套
- 长寿命充电电池
- 轻巧型充电器
- 91 cm USB 充电电线
- 91 cm 音频电线

LED 电源开关灯

- **红色：**电池需要充电
- **紫色：**电池正在充电
- **闪烁蓝色：**搜寻之前连接的 Bluetooth 设备装置，或处于配对中状态
- **短暂绿色闪烁：**当 TRANSIT 连接 USB 连接线，并按关键关闭时，LED 灯会出现短暂闪烁绿灯，表示充电完毕
- **短暂紫色闪烁：**当 TRANSIT 连接 USB 连接线，并按关键关闭时，LED 灯会出现短暂闪烁紫灯，表示电池充电中

连接您的 BLUETOOTH® 设备装置



可快速登入 www.SoenAudio.com 查看如何与最流行的智能手机及平板电脑的设定示范短片。

扫描 QR code 直接用网上视频观看设定示范短片。

1. 启动 TRANSIT.

第一次使用时 TRANSIT 本身已带有部分电量。只需启动“开启”按钮即可。如果指示灯为红色或未能启动 TRANSIT，请插上 USB 连接线和充电器。在未充电完毕状态下使用时，不会对扬声器本身或电池造成损害。

2. 按下并保持 ‘∞’ 按钮开始配对，等待 TRANSIT™ 发出 Bluetooth® 配对提示音。LED 灯开始闪烁蓝光，表示 TRANSIT 已经与您的设备建立了连接。注意：当处于 Bluetooth 配对模式时，TRANSIT 将每隔 3 秒发出一次配对提示音。

3. 开启手机、平板电脑或其他设备，进入 Bluetooth® 设置界面，将 Bluetooth® 状态设定为“开启”状态。然后“添加”或“搜寻”配对设备。当“TRANSIT by Soen”出现在列表中时，选中它。如显示需输入密码，请输入“0000”。当 TRANSIT™ 与您的设备建立连接后，它将发出“已连接”的提示音，然后蓝色灯光停止闪烁。便可开始享受音乐！

如需更多 Bluetooth 设定帮助，请查阅您的设备装置的相关说明书。

注意： TRANSIT 跟每个设备装置只需要有一次的启动连接。如需要 TRANSIT 跟其他连接装置配对，请重复以上的步骤。TRANSIT 最多记住八个设备装置。当配对连接设备装置数量超过八个时，第一个连接装置会需要 TRANSIT 再次配对，然后才能实现连接。

BLUETOOTH 自动再连接

为方便您使用，TRANSIT 能记忆已配对过的连接设备装置，并且会在每次启动时会尝试与最后连接的装置进行重新连接（持续 15 秒）。如果您的装置不在范围之内或其 Bluetooth 功能处于关闭状态，TRANSIT 将不能自动重新连接。如果您的设备装置与 TRANSIT 失去连接，或还在搜索范围内，您只需随意按下任何按钮便可轻松地重新连接。

用 3.5 毫米电线播放音频

将附带的 3.5 毫米立体声音频电线连接至任何音频输出设备装置上，并将其插入 TRANSIT 的“3.5 毫米音频输入”插口。

注意： 当 3.5 毫米插头插入 Bluetooth 时，Bluetooth 功能将自动关闭。

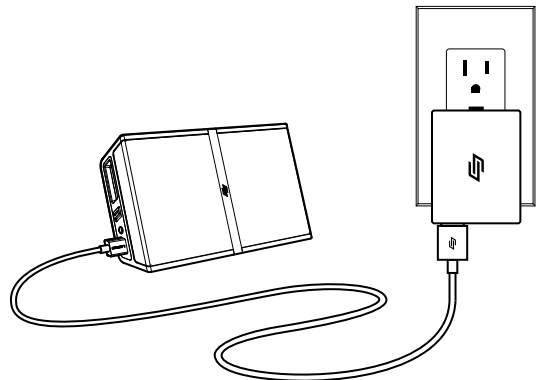
充电与播放时间

TRANSIT 耐用电池可借助附带的轻巧型充电器、USB 和 USB 电线进行充电。

- 使用轻巧型充电器时，需要 2 至 3 小时将电量耗尽的电池再次充满电，其播放时间可持续 4 至 8 个小时（电量能用时间视乎音量大小和播放内容）。
- 无论 TRANSIT 处于开启还是关闭状态，均可给电池充电。

On Apple® iOS 装置： TRANSIT 的电量将直接在你的 iPad® 或 iPhone® 自身的电池百分比旁边显示。

注意： 电池是不可更换。



自动“休眠”模式

为了延长电池播放时间，TRANSIT 会在没有 Bluetooth 连接或任何有线音频播放时自动进入“休眠”模式。如想将 TRANSIT 从“休眠”模式中唤醒，只需按下任何按钮系统将重新启动。TRANSIT 将会尝试重新与 Bluetooth 连接，或在 3.5 毫米音频线连接下进行播放。

电话呼叫

TRANSIT 采用了先进的 PreciseTalk™ 扩音器技术，可以享受到免提通话带来的轻松便利体验。

呼叫接听或呼叫结束：按下 ‘∞’ 选项按钮。

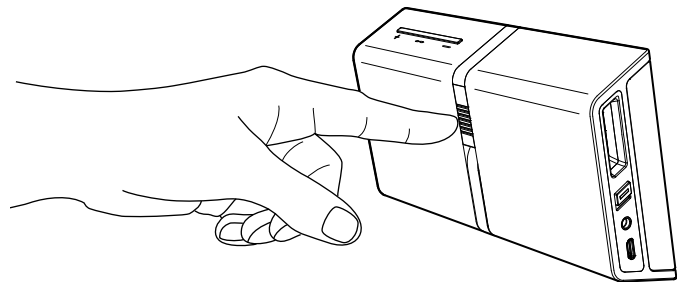
呼叫拒绝：按下并保持 ‘∞’ 选项按钮，直至听到“呼叫拒绝”提示音响起。

支架

伸缩支架可以将 TRANSIT 平坦地收起，易于装入电脑包或背包口袋。

展开支架：按下于 TRANSIT 底部中心的凹槽按钮。

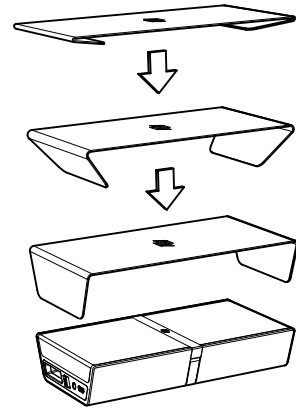
收起支架：按下支架就能自动固定在原有位置。



MAGPRO™ 磁性防护套

MagPro 磁性防护套让您在外行走时刻保护您的 TRANSIT，或不使用时可以将 TRANSIT 盖着叠起，易于收藏。防护套使用了磁性材料可以贴附在 TRANSIT 的表面及两侧。

只需简单打开磁力防护套两边，将其置于扬声器表面和格栅两侧，磁性防护套就能自动贴合。



产品保用信息

通过精细的工程设计、优质的用料及严格的测试，我们努力确保 TRANSIT 的可靠性超出您的期望。

TRANSIT 附有一年的硬件故障保用服务。了解您所属地区的售后服务信息请登入 www.Soen-Transit.com

存储及温度

不要将 TRANSIT 暴露在超过华氏 130 度 (摄氏 45 度) 或低于华氏 32 度 (摄氏 0 度) 的极端温度下。长时间地暴露在极端温度下会给 TRANSIT 的电池和电子部件造成损伤。不要长时间将 TRANSIT 直接暴露在太阳光照射，否则会給本体产品造成损伤或使产品脱色。

故障排除

1. 无法与 BLUETOOTH 设备装置连接。

- 查看您想连接的手机、平板电脑或设备装置的说明书，确认能对应 2.0 或以上版本的无线 Bluetooth 设备。
- 确保 3.5 毫米的音频线没有插入 TRANSIT（注意：如 3.5 毫米端口插上后，Bluetooth 会自动关闭）。
- 查看您的设备装置说明书内有关“设定”章节，按照指令及说明进行连接操作。
- 将 TRANSIT “关闭”让后再“启动”及确认电源 LED 灯是白色或紫色。如显示灯为红色或没有亮灯，请将 USB 连接线与 TRANSIT 连接进行充电。
- 按着音量 ‘+’ 按钮直至看到 LED 灯快速闪烁为止，确保 TRANSIT 是在有音量状态。

2. 声音掉失

- 将 TRANSIT 移近须要连接的 Bluetooth 装置
- 确保 TRANSIT 已经充电、或正在充电状态。已充电状态时 LED 灯应显示为白色；如在充电中状态，LED 灯应显示为紫色。

3. 声音失真

- 透过按钮 ‘-’ 来降低 TRANSIT 的音量。
- 使用附带的 3.5 毫米的音频输入电线来达到最佳的音频清晰度。
- 确保没有堵塞或阻碍 TRANSIT Momentum Port。
- 将 TRANSIT 扬声器“关闭”后再次“启动”。
- 尝试播放不同曲目以确认音频内容没有受破坏或音频质量（音频分辨率）下降。

4. TRANSIT 不能在使用 3.5 毫米音频线时进行回放。

- 按着音量 ‘+’ 按钮直至看到 LED 灯快速闪烁为止，确保 TRANSIT 是在有音量状态。
- 确认您的原装置设备在播放音频，且装置设备的音量已经调高。
- 确保将 3.5 毫米的音频输入电线跟 TRANSIT 和原装置已完全插上。
- 确认音频线没有任何损伤。
- 确保 TRANSIT 已经启动，电源灯显示为白色或紫色。
- 确保 TRANSIT 已经完全充电，或连接充电中。

静电释放：TRANSIT 本体设计是可以抗御正常的静电释放，但在经典释放强烈时，TRANSIT 可能会失去 Bluetooth 连接能力或构成 LED 灯的颜色瞬间转变或熄灭。在这情况下，只需将电源“关闭”后再次“开启”即可。

技术规格

- Bluetooth v2.1+EDR 版本：A2DPA2DP (wireless stereo Bluetooth), HFP
- Bluetooth 无线范围：33 英尺 (10 米)
- 尺寸：宽 3.8 英寸 (96.8 毫米)，长 6.6 英寸 (169 毫米) x 厚 1.3 英寸 (33.25 毫米)
- 重量：1.1 磅 (0.5 kg)
- 电池：耐用锂离子电池
- 电池播放时间：长达 4 至 8 个小时（视乎播放音量大小和回放内容）
- 轻巧型充电器：5VDC 1A
- 充电用微型 USB 端口
- 使用时温度环境：低于华氏 130 度（摄氏 45 度）或高于华氏 32 度（摄氏 0 度）

BLUETOOTH 信息

- Bluetooth 范围一般是 33 英尺 (10 米)。
- TRANSIT 能最多与 8 个连接装置设备配对，但每次只能由一个连接装置进行播放。

安全信息

请仔细阅读有关安全警告以确保使用安全及防止财产损失。

着火及触电危险

- 请勿将 TRANSIT 暴露于潮湿、液体、湿气或天雨下，这样可能造成触电或损害装置。
- 请勿在浴盆、水盘、桑拿室、游泳池、蒸气房或潮湿环境下使用，这样会可能造成触电或损害装置。
- 请勿掉下、拆开、扭曲、微波处理、燃烧、或操弄任何 TRANSIT 本体或任何部件，这样会可能造成触电。
- 请勿插入任何外来物到 TRANSIT 本体，包括任何 Momentum Port 开口、扬声器格栅，因为这样会可能造成触电或装置损伤。
- 当装置从充电器拔下时，请使用干布清洁 TRANSIT 本体。
- 请勿在使用 TRANSIT 时堵塞 Momentum Port 开口。
- 请勿靠近明火、加热器、火炉、及散热器等范围使用 TRANSIT，这样可能对 TRANSIT 造成永久损伤。

电池/充电风险

- 请勿移除或尝试移除电池。电池是不可以更换。
- 请勿在明火环境处理 TRANSIT；这样会造成电池爆炸导致伤亡。
- 只要按照 TRANSIT 的用户指南给电池充电即可。如使用非指定充电方式可能对电池及其电子零件造成损害，及引致电池爆炸而导致伤亡。
- 请勿拆除 TRANSIT 或充电器，这样会可能引致触电。
- 请勿在潮湿环境下给 TRANSIT 充电，这样会可能引致触电。
- 请勿在接上电源时对 TRANSIT 进行清洁处理。只有拔掉充电器后才对 TRANSIT 进行清洁处理。

自动车意外风险

- 请勿在开车时因使用此产品而分散注意力。
- 请勿固定 TRANSIT 或其任何组件在车辆中任何安全气囊的位置，因为可能引致因安全气囊张开而导致严重受伤或损害。

警告

- TRANSIT 不包含任何无偿保用的组件，试图将扬声器拆开将会令担保失效。
- 只要用已提供的轻巧型充电器给 TRANSIT 充电。其他外形相似的充电器，可能给 TRANSIT 造成损伤，及对电池及电子零件构成损害而引致火警、电池爆炸或伤亡。
- 登机前请将 TRANSIT 的开关调整至“关闭”状态，除非航班容许您在机上使用。
- 请勿将 TRANSIT 放在桌面或承托架边缘，因回放音乐时产生的震动会令 TRANSIT 移位或跌落而造成 TRANSIT 损伤或因此而引致的其他损害。

产品废弃处置

- 如果您希望处理该产品，请遵照可适用的国家法规或您所在国家的处理旧电气和电子设备的相关法规进行处置。
- 该符号表示不应在电气和电子设备生命终期时，将其作为一般生活用废品进行处置。相反，这些产品必须按照您所在国家的法规在适用的循环收集点进行处置。通过正确地处置产品，您将帮助保护自然资源，有助防止因不恰当处置该产品而导致对环境和人类健康造成的潜在负面影响。
- 如需了解更多有关该产品适用的循环收集点及回收信息，请联系您当地的市政办公室、生活用废弃物处理服务商或您购买产品的商店。根据国家法规，不正确地处置该废弃物可能会遭到罚款。



守则

该设备符合FCC为未控制环境设置的不要辐射暴露限值，并且满足RSS102的2.5部分的例行评估极限的免除条件。

1. 此传送器不得与任何其它天线或发射机共同放置或同时操作。
2. 此设备符合为未控制环境设置的FCC不要辐射暴露限值。该设备应在至少距离用户和旁观者20厘米处安装和操作。

警告：如果没有经过相关许可而对产品本体进行更改或调整，该用户会给撤销使用该产品权利。

注意：按照FCC法规第15部分的要求，对该设备已进行测试并发现该设备符合B类数码设备的限值。这些限值设置是用于提供在住宅安装上防止危害干扰的合理保护。如果未按照说明进行安装及使用，该设备会产生、使用并释放辐射射频能量，这可能会对无线通信产生有害干扰。但这并不保证这种干扰不会出现在某一特定安装条件下。如果该设备给无线电或电视接收造成危害干扰，可以通过关闭和打开设备来得到确认，建议用户通过下面的一个或多个措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大设备和接收器之间的间距。
- 将设备接入能连接到接收器的电路出口上。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员咨询寻求帮助。

联络方法

SOEN Audio 设计及制作
31368 Via Colinas, Suite 106, Westlake Village
California 91362 USA

电话 / 传真: 1.888.418.3676
www.SoenAudio.com

©2013 SOEN Audio 版权所有。SOEN™, SOEN™ 标志及TRANSIT™, Momentum Port™, Precise Talk™以及MagPro Cover™为Soen Audio 的所属商标。Bluetooth® 及其Bluetooth标志为 Bluetooth SIG, Inc. 所属注册商标。Soen 使用有关标志是经过许可。Apple®, iPad®, iPhone® 为 Apple Inc. 在美国及其他国家所属注册商标。